31993R3680

L 341/42 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1993.12.31.

A TANÁCS 3680/93/EGK RENDELETE
(1993. december 20.)
az északnyugat-atlanti halászterületeken a jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezményben meghatározott szabályozási területen a halászati erőforrásokra vonatkozó védelmi és gazdálkodási intézkedések megállapításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászat és akvakultúra közösségi rendszerének létrehozataláról szóló, 1992. december 20-i 3760/92/EGK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 8. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a Közösség aláírta az Egyesült Nemzetek Szervezetének tengerjogi egyezményét, amely elveket és szabályokat fogalmaz meg a part menti államok kizárólagos gazdasági övezeteiben és a nyílt tengereken az élő erőforrások védelméről és hasznosításáról;

mivel a Tanács 3179/78/EGK rendeletében [2] jóváhagyta az északnyugat-atlanti halászterületeken a jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezményt, amely 1979. január 1-jén lépett hatályba (a továbbiakban: NAFO-egyezmény); mivel az egyezmény szerinti szabályozási terület az egyezmény által érintett területeknek az a része, amely kívül esik a parti államok joghatósága alá tartozó halászterületeken;

mivel a NAFO-egyezmény megfelelő kereteket határoz meg a szabályozási terület halászati erőforrásainak észszerű megőrzéséhez és hasznosításához, különös tekintettel az erőforrások lehető legjobb hasznosítására; mivel ennek érdekében a szerződő felek közös intézkedések végrehajtását vállalják;

mivel a rendelkezésre álló tudományos vélemények fényében a szabályozási terület egyes részein korlátozni szükséges bizonyos fajok halászatát; mivel a 3760/92/EGK rendelet 8. cikkével összhangban a Tanács feladata a teljes kifogható mennyiségek (TAC) állományonkénti vagy állománycsoportonkénti meghatározása, a Közösség rendelkezésére álló rész nagyságának és a halászat különös feltételeinek megállapítása, valamint a Közösség rendelkezésére álló rész tagállamok közötti elosztása;

mivel a halászati erőforrások megőrzése és kiegyensúlyozott hasznosítása érdekében meg kell határozni a technikai védelmi intézkedéseket, többek között a szembőség, a járulékos halfogások mértéke és a halak megengedett méretei vonatkozásában;

mivel a szabályozási területen a fogások ellenőrzéséhez szükséges feltétek megteremtéséhez és a 2847/93/EGK rendeletben [3] meghatározott ellenőrzési intézkedések kiegészítéséhez meg kell határozni bizonyos különleges ellenőrzési intézkedéseket, többek között a fogások bejelentéséről, az információ továbbításáról, a nem engedélyezett hálók birtoklásáról és a kifogott mennyiségek tárolására és feldolgozására vonatkozó tájékoztatásról és segítségnyújtásról,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Hatály

(1) A Közösségnek a szabályozási területen működő és az erőforrásokból kifogott halat fedélzetükön tartó hajói kötelesek elősegíteni a NAFO-egyezmény céljainak és elveinek megvalósítását, érvényesítését.

(2) Ahhoz, hogy a szerződő felek közös intézkedésekkel gondoskodjanak a halászati erőforrások ésszerű megőrzéséről és a megfelelő gazdálkodásról a szabályozási területen és ezáltal segítsék elő az erőforrások optimális hasznosítását, a rendelet meghatározza:

– a fogásokra vonatkozó korlátozásokat,

– a műszaki védelmi intézkedéseket,

– a nemzetközi ellenőrzési intézkedéseket,

– egyes tudományos és statisztikai adatok feldolgozására és átadására vonatkozó rendelkezéseket.

[1] HL L 389., 1992.12.31., 1. o.
[2] HL L 378., 1978.12.30., 1. o.
[3] HL L 261., 1993.10.20., 1. o.

2. cikk

Közösségi részvétel

(1) A tagállamok legalább 30 nappal a halászati tevékenység tervezett kezdete előtt vagy adott esetben legkésőbb az e rendelet hatálybalépésétől számított 20. napon kötelesek megküldeni a Bizottságnak az összes olyan, a kikötőikben bejegyzett vagy a lobogójuk alatt hajózó hajó jegyzékét, amelyeknek szándékában áll részt venni a szabályozási területen folytatott halászati tevékenységekben. A továbbított információnak az alábbiakat kell tartalmaznia:

a) a hajó neve;

b) az illetékes nemzeti hatóság által a hajóhoz rendelt hivatalos lajstromszám;

c) a hajó lajstromozási kikötője;

d) a hajótulajdonos vagy hajóbérlő neve;

e) nyilatkozat arról, hogy a parancsnoknak átadták a szabályozási területen hatályos rendeletek egy másolatát;

f) a hajó által a szabályozási területen halászott legfontosabb fajok;

g) azok az alterületek, ahol a hajó várhatóan halászni fog.

3. cikk

Fogásokra vonatkozó korlátozások

Az e rendelet I. mellékletében megállapított fajokból a tagállamok kikötőiben lajstromozott vagy a tagállamok lobogói alatt hajózó halászhajók fogása 1994-ben a szabályozási területnek a mellékletben említett részein a mellékletben megállapított kvótákra korlátozódik.

4. cikk

Műszaki intézkedések

(1) Szembőségek

A rendelet II. mellékletében említett fajokra irányuló közvetlen halászat során tilos az olyan vonóháló használata, ahol a háló bármely részében a szembőség nem éri el a 130 mm értéket. A rövidszárnyú kalamájó közvetlen halászata esetében a szembőség 60 mm-re csökken.

1994. június 1-jéig azonban a II. mellékletben említett fajok halászata során a kenderből, poliamid vagy poliészter szálból készült vonóhálóknál vagy bármely olyan vonóhálónál, amelynek részei ezekből készülnek, 120 mm-es legkisebb szembőség engedélyezett.

A norvég garnélára *(Pandalus borealis)* halászó hajók által használt hálók legkisebb szembősége 40 mm.

(2) Hálók tartozékai

Az ebben a bekezdésben felsoroltakon kívül tilos olyan egyéb eszközök vagy szerkezetek használata, amelyek eltorlaszolják a háló szemeit vagy csökkentik azok bőségét.

Kármegelőzés vagy a kár mérséklése céljából a zsákvég alsó részéhez ponyva, sodronyfonat vagy egyéb más anyag rögzíthető.

A zsákvég felső részéhez különböző eszközök kapcsolhatók, ezek használatának azonban előfeltétele, hogy ne zárják el a zsákvég szemeit. A felső oldali csúszóelemek alkalmazása a III. mellékletben leírtaknak megfelelően korlátozott.

A norvég garnélára *(Pandalus borealis)* halászó hajók válogatórácsokat vagy -rostélyokat használnak, ahol a rudak közötti legnagyobb engedélyezett távolság 28 mm.

(3) Járulékos halfogások

Az I. mellékletben felsorolt olyan fajok esetében, amelyeknél a Közösség a szabályozási terület valamelyik részére nem határoz meg kvótákat, és amelyeket ezeken a részeken fognak ki a következőkre irányuló közvetlen halászat alatt:

– az I. mellékletben felsorolt egy vagy több faj, vagy

– az I. mellékletben fel nem sorolt egy vagy több faj,

a járulékos halfogásban az egyes fajok mennyisége a fedélzeten a 2 500 kg-ot, vagy amennyiben az a több, az összes kifogott hal súlyának 10 %-át nem haladhatja meg. A szabályozási terület olyan részében, ahol bizonyos fajokra irányuló közvetlen halászat tilos, az I. mellékletben felsorolt fajok egyikéből való járulékos fogás mennyisége sem lehet több 1 250 kg-nál vagy 5 %-nál.

A norvég garnélára *(Pandalus borealis)* halászó hajók esetében abban az esetben, ha az I. mellékletben felsorolt összes faj járulékos fogásának mennyisége bármely fogásnál meghaladja a fogás súlyának 10 %-át, a hajók kötelesek haladéktalanul területet váltani (legalább 5 tengeri mérföldre az eredeti helytől) annak érdekében, hogy elkerüljék az ilyen fajok járulékos fogásainak további előfordulását.

(4) A halak legkisebb kifogható mérete

A szabályozási területen kifogott, a IV. mellékletben megállapított előírt méretet el nem érő halak hajón tartása, másik hajóra átrakodása, kirakodása, szállítása, tárolása, eladása, eladásra való bemutatása vagy felkínálása tilos, azokat azonnal vissza kell engedni a tengerbe. Ha az előírt méretet el nem érő kifogott hal mennyisége bizonyos halászható vizekben meghaladja a teljes mennyiség 10 %-át, a hajó a halászati tevékenység folytatását megelőzően köteles elhagyni ezt a helyet és ettől a helytől legalább öt tengeri mérföldre folytatni a halászatot.

5. cikk

Ellenőrzési intézkedések

(1) A 2847/93/EGK rendelet 6., 8., 11. és 12. cikkének való megfelelésen túl a hajók parancsnokai kötelesek bejegyezni a hajónaplóba az e rendelet V. mellékletében felsorolt információkat.

Az említett rendelet 15. cikkének megfelelően a tagállamok tájékoztatják a Bizottságot a kvóták hatálya alá nem tartozó fajok kifogott mennyiségeiről.

(2) A II. mellékletben felsorolt egy vagy több fajra irányuló közvetlen halászat során a hajókon nem lehetnek olyan hálók, amelyeknek szembősége kisebb a 4. cikk (1) bekezdésében megállapított értéknél.

Azok a hajók azonban, amelyeknek ugyanazon útjuk során a szabályozási területen kívüli területeken is halásznak, tarthatnak a fedélzetükön ilyen hálókat, feltéve hogy ezeket erősen összekötik és elraktározzák, és nem teszik lehetővé a hálók azonnali felhasználását, azaz:

a) a hálókat leválasztják a fedélzeti csatlakozóról, a vontató- vagy vonókábelekről és -kötelekről;

b) a fedélzeten vagy a fedélzet fölött tartott hálókat biztonságosan rögzítik a felépítmény valamelyik részéhez.

(3) Egy tagállam lobogója alatt hajózó vagy egy tagállam valamely kikötőjében bejegyzett halászhajó parancsnoka az I. mellékletben felsorolt fajok fogásai tekintetében köteles:

a) fogási naplót vezetni, amely fajok és feldolgozott termékek szerint rögzíti a teljes kifogott mennyiséget; vagy

b) elkészíteni a feldolgozott termékek fajok szerinti tárolási tervét, amely feltünteti azok helyét a raktérben.

A parancsnokok kötelesek megfelelő segítséget nyújtani a fogási naplóban bevallott mennyiségek és a hajón tárolt feldolgozott termékek ellenőrzéséhez.

6. cikk

Statisztikai és tudományos adatok

(1) Az érdes lepényhal és a sárgafarkú lepényhal ivadékállományának a szabályozási terület 3LNO körzetében előforduló helyi és idényjellegű koncentrációjáról való tájékoztatás érdekében:

a) a tagállamok a fogási napló vonatkozó bejegyzései alapján és az 5. cikk (1) bekezdésének megfelelően fogási és visszaengedési statisztikát bocsátanak rendelkezésre, legfeljebb 1 szélességi és 1 hosszúsági foknyi területi egységekre bontva, havi összesítésben;

b) gondoskodnak méretminta vételéről a névleges fogásból és a visszaengedett állományból, az a) pontban elfogadott lépteknek megfelelő mintavételi sűrűséggel, havi összesítésben.

(2) Annak érdekében, hogy felmérjék a Flemish Cap térségében a vörös álsügér és a laposhal halászatakor a tőkehal járulékos fogásainak hatását:

a) a tagállamok a szokásos jelentéseken túl, a fogási napló vonatkozó bejegyzései alapján és az 5. cikk (1) bekezdésének megfelelően, a vörös álsügér és a laposhal halászatakor a fent említett területen fogott tőkehal vonatkozásában visszaengedési statisztikát bocsátanak rendelkezésre, havi összesítésben;

b) a vörös álsügér és a laposhal halászatakor a fent említett területen fogott tőkehalból vett méretmintát külön-külön mindkét összetevőnél rendelkezésre bocsátják, minden mintánál a vele járó mélységi adatokkal együtt, havi összesítésben.

(3) A méretmintát minden érintett faj vonatkozó fogásainak összes részéből veszik, oly módon, hogy legalább egy statisztikailag szignifikáns mintát minden egyes nap első fogásából vesznek. A hal méretét az orr csúcsától a farokúszó végéig mérik.

Az (1) és (2) bekezdésben megállapított célok érdekében az e rendeletben leírtak szerinti méretminták reprezentatívak az érintett fajok minden fogásának vonatkozásában.

7. cikk

Ez a rendelet 1994. január 1-jén lép hatályba.

A rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1993. december 20-án.

a Tanács részéről

az elnök

A. BOURGEOIS

I. MELLÉKLET

Állomány			Tagállam	1994. évi kvóta (tonna)
Fajok	Földrajzi terület	Övezet		
Közönséges tőkehal	Északnyugat-atlanti	NAFO 2 J – 3 KL	Belgium	
			Dánia	
			Németország	
			Görögország	
			Spanyolország	
			Franciaország	
			Írország	
			Olaszország	
			Luxemburg	
			Hollandia	
			Portugália	
			Egyesült Királyság	
			Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	0
Közönséges tőkehal	Északnyugat-atlanti	NAFO 3 NO	Belgium	
			Dánia	
			Németország	5
			Görögország	
			Spanyolország	1 832
			Franciaország	28
			Írország	
			Olaszország	
			Luxemburg	
			Hollandia	
			Portugália	345
			Egyesült Királyság	3
			Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	2 213
Közönséges tőkehal	Északnyugat-atlanti	NAFO 3 M	Belgium	
			Dánia	
			Németország	513
			Görögország	
			Spanyolország	1 574
			Franciaország	221
			Írország	
			Olaszország	
			Luxemburg	
			Hollandia	
			Portugália	2 155
			Egyesült Királyság	1 022
			Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	5 485

Állomány			Tagállam	1994. évi kvóta (tonna)
Fajok	Földrajzi terület	Övezet		
Atlanti lazac	Északnyugat-atlanti	NAFO 3 M	Belgium Dánia Németország Görögország Spanyolország Franciaország Írország Olaszország Luxemburg Hollandia Portugália Egyesült Királyság Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	4 030
Atlanti lazac	Északnyugat-atlanti	NAFO 3LN	Belgium Dánia Németország Görögország Spanyolország Franciaország Írország Olaszország Luxemburg Hollandia Portugália Egyesült Királyság Tagállamok rendelkezésére álló rész	476
			EK összesen	476
Érdes lepényhal	Északnyugat-atlanti	NAFO 3 M [1]	Belgium Dánia Németország Görögország Spanyolország Franciaország Írország Olaszország Luxemburg Hollandia Portugália Egyesült Királyság Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	175

[1] Ezekre a fajokra közvetlenül irányuló halászatra nem kerül sor, ezeket csak járulékos halfogásként halászhatják ki, a 4. cikk (3) bekezdésében meghatározott szabályok sérelme nélkül.

Állomány			Tagállam	1994. évi kvóta (tonna)
Fajok	Földrajzi terület	Övezet		
Érdes lepényhal	Északnyugat-atlanti	NAFO 3 LNO (1)	Belgium Dánia Németország Görögország Spanyolország Franciaország Írország Olaszország Luxemburg Hollandia Portugália Egyesült Királyság Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	61
Sárgafarkú lepényhal	Északnyugat-atlanti	NAFO 3LNO (1)	Belgium Dánia Németország Görögország Spanyolország Franciaország Írország Olaszország Luxemburg Hollandia Portugália Egyesült Királyság Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	140
Vörös lepényhal	Északnyugat-atlanti	NAFO 3 NO	Belgium Dánia Németország Görögország Spanyolország Franciaország Írország Olaszország Luxemburg Hollandia Portugália Egyesült Királyság Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	0

(1) Ezekre a fajokra közvetlenül irányuló halászatra nem kerül sor, ezeket csak járulékos halfogásként halászhatják ki, a 4. cikk (3) bekezdésében meghatározott szabályok sérelme nélkül.

Állomány			Tagállam	1994. évi kvóta (tonna)
Fajok	Földrajzi terület	Övezet		
Kapellán lazac	Északnyugat-atlanti	NAFO 3 NO	Belgium Dánia Németország Görögország Spanyolország Franciaország Írország Olaszország Luxemburg Hollandia Portugália Egyesült Királyság Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	0
Rövidszárnyú kalamájó	Északnyugat-atlanti	NAFO 3 + 4 alövezet	Belgium Dánia Németország Görögország Spanyolország Franciaország Írország Olaszország Luxemburg Hollandia Portugália Egyesült Királyság Tagállamok rendelkezésére álló rész	
			EK összesen	p.m.

II. MELLÉKLET

Név	Latin név
Vízfenéken élő halak (kivéve lepényhal)	
Közönséges tőkehal	*Gadus morhua*
Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*
Álsügér fajok	*Sebastes* spp.
Vörös álsügér	*Sebastes marinus*
Mélységi álsügér	*Sebastes mentella*
Vörös csacsihal	*Merluccius bilinearis*
Atlanti menyétke	*Urophucis chuss*
Fekete tőkehal	*Pollachius virens*
Lepényhal	
Érdes lepényhal	*Hippoglossoides platessoides*
Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*
Sárgafarkú lepényhal	*Limanda ferruginea*
Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*
Óriás laposhal	*Hippoglossus hippoglossus*
Téli lepényhal	*Pseudopleuronectes americanus*
Nyári lepényhal	*Paralichthys dentatus*
Lapos lepényhal	*Scophthalmus aquosus*
Lepényhal (NS)	*Pleuronectiformes*
Egyéb vízfenéken élő halak	
Amerikai horgászhal	*Lophius americanus*
Atlanti tengeri robin	*Prionotus* spp.
Atlanti kék tőkehal	*Microgadus tomcod*
Kék tőkehal	*Micromesistius poutassou*
Cunner	*Tautogolabrus adspersus*
Norvég menyhal	*Brosme brosme*
Grönlandi tőkehal	*Gadus ogac*
Kék menyhal	*Molva dypterygia*
Északi menyhal	*Molva molva*
Tengeri nyúlhal	*Cyclopterus lumpus*
Északi holdhal	*Menticirrhus saxatilis*
Északi pufferhal	*Sphoeroides maculatus*
Farkasangolna-fajok (NS)	*Lycodes* spp.
Tengeri francia tőkehal	*Macrozoarces americanus*
Sarki tőkehal	*Boreogadus saida*
Kerekorrú gránátoshal	*Coruphaenoides rupestris*
Laposfejű gránátoshal	*Macrouris berglax*
Homoki angolna fajok	*Ammodytes* spp.
Skorpióhal fajok	*Myoxocephalus* spp.
Scup	*Stenotomus chrysops*
Tautog	*Tautoga onitis*
Zsindelyhal	*Lopholatilus chamaeleonticeps*
Fehér csacsihal	*Urophycis tenuis*
Farkashal-fajok (NS)	*Anarhichas* spp.
Pásztás farkashal	*Anarhichas lupus*
Pettyes farkashal	*Anarchicas minor*
Lepényhal (NS)	…

III. MELLÉKLET

ENGEDÉLYEZETT FELSŐ OLDALI CSÚSZÓELEMEK

1. **ICNAF típusú felső oldali csúszóelem**

A zsákvég felső oldalához rögzített négyszögletes darab sodronyfonat, amely a károk megelőzésére és mérséklésére szolgál, és amely megfelel a következő követelményeknek:

a) a sodronyfonat szembősége nem lehet kisebb a háló szembőségénél;

b) a sodronyt csak az elülső és oldalsó peremek mentén lehet a zsákvéghez rögzíteni, olyan módon, hogy legfeljebb négy szem hosszan terjedjen túl az elosztó szalagon és legalább négy szem hosszan a zsákzsineg hurkán; ott, ahol elosztószalagot nem használnak, a sodrony a zsákvég harmadáig érhet, a zsákzsineg hurka előtti legalább négy szemtől számítva;

c) a sodrony szélességén a szemek száma legalább másfélszerese a lefedett zsákvég szélességén elhelyezkedő szemek számának; mindkét szélességet a zsákvég hossztengelyére merőlegesen kell mérni.

2. **„Többterelős" felső oldali csúszóelem**

Sodronyfonatdarabok, minden részükben szemekkel, amelyeknek a bősége sem nedves, sem száraz állapotban nem lehet kisebb azon háló szembőségénél, amelyhez kapcsolódnak, feltéve, hogy:

i. a sodrony minden egyes darabja:

a) csak elülső peremével áthúzott a zsákvégen, annak hossztengelyére merőlegesen;

b) szélessége legalább megegyezik a zsákvég szélességével (a szélességet a zsákvég hossztengelyére merőlegesen kell mérni, a rögzítési pontnál);

c) legfeljebb 10 szemnyi hosszú;

ii. az így rögzített sodronydarabok együttes hossza nem több a zsákvég hosszának kétharmadánál.

3. **Nagyszemű (módosított lengyel típusú) felső oldali csúszóelem**

Négyszögletes sodronyfonatdarab, ugyanabból a fonalból, mint a zsákvég, vagy egyágú, vastag, csomómentes fonalból, a zsákvég felső oldalának hátsó részéhez erősítve, és a zsákvég felső oldalán vagy annak egy részén túlnyúlóan, mindegyik részében a nedves állapotban felvett, zsákvégre jellemző szembőség kétszeresének megfelelő szembőséggel, és a zsákvég elülső, oldalsó és hátsó szélénél kizárólag a hálóhoz rögzítve, olyan módon, hogy a háló minden szeme a zsákvég négy szeméhez illeszkedjék.

IV. MELLÉKLET

Fajok	Legkisebb kifogható méret	Meghatározás
Atlanti tőkehal	41 cm	farokhossz
Amerikai sima lepényhal	25 cm	teljes hossz
Sárgafarkú lepényhal	25 cm	teljes hossz

V. MELLÉKLET

A hajónaplóba bejegyzendő adatok

Adatok	Kód
A hajó neve	01
A hajó honossága	02
A hajó lajstromszáma	03
Lajstromozási kikötője	04
Használt halászfelszerelés típusa (napi használatban)	10
Halászfelszerelés típusa	2 (1)
Dátum:	
– nap	20
– hónap	21
– év	22
Helyzet:	
– szélesség	31
– hosszúság	32
– statisztikai övezet	33
Halászati műveletek száma 24 óra alatt (2) (2)	40
A felszereléssel történő halászat óráinak száma 24 óra alatt (2) (2)	41
Fajok neve	2 (2)
Napi fajonkénti fogásmennyiség (tonna élősúly)	50
Napi fajonkénti fogásmennyiség, emberi fogyasztásra	61
Napi fajonkénti visszaengedett mennyiség	63
Átrakodás helye	70
Átrakodás időpontja(i)	71
A parancsnok aláírása	80

(1) A melléklet második részében felsorolt rövidítések egyikével együtt kell jelölni.

(2) Ha 24 órán belül kettő vagy több halászfelszerelést használnak, minden felszereléshez különálló bejegyzésnek kell tartoznia.

A NAFO-térségben előforduló legfontosabb fajok megnevezésének szabványos rövidítései

Rövidítés	Halfajok neve	
	Magyar	Latin
ALE	Alóza	*Alosa pseudoharengus*
ARG	Aranylazac	*Argentina silus*
BUT	Amerikai vajhal	*Peprilus triacanthus*
CAP	Kapellán lazac	*Mallotus villosus*
COD	Közönséges tőkehal	*Gadus morhua*
GHL	Fekete óriás laposhal	*Reinhardtius hippoglossoides*
HAD	Foltos tőkehal	*Melanogrammus aeglefinus*
HER	Hering	*Clupea harengus*
HKR	Atlanti menyétke	*Urophycis chuss*
HKS	Vörös csacsihal	*Merluccius bilinearis*
MAC	Közönséges makréla	*Scomber scombrus*
PLA	Érdes lepényhal	*Hippoglossoides platessoides*
POK	Fekete tőkehal	*Pollachius virens*
RED	Vörös álsügér	*Sebastes marinus*
RMG	Pisze hosszúfarkúhal	*Macrourus rupestris*
SHR	Rákok és garnélarákok	*Pandalus* spp.
SQU	Rövidszárnyú kalamájó	*Loligo pealei – Illex illecebrosus*
WIT	Vörös lepényhal	*Glyptocephalus cynoglossus*
YEL	Sárgafarkú lepényhal	*Limanda ferruginea*

Halászfelszerelések megnevezésének szabványos rövidítései

Rövidítés	Halászfelszerelés
OTB	Feszítőlapos fenékvonóháló (oldalsó vagy hátsó, nem meghatározott)
OTB 1	Feszítőlapos fenékvonóháló (oldalsó)
OTB 2	Feszítőlapos fenékvonóháló (hátsó)
OTM	Vízközi feszítőlapos vonóháló (oldalsó vagy hátsó, nem meghatározott)
OTM 1	Vízközi feszítőlapos vonóháló (oldalsó)
OTM 2	Vízközi feszítőlapos vonóháló (hátsó)
PTB	Páros feszítőlapos fenékvonóháló (2 hajó)
PTM	Vízközi páros vonóháló (2 hajó)
GM	Kopoltyúhálók (nem meghatározott)
GNS	Rögzített kopoltyúhálók
LL	Horogsorok (rögzített vagy sodortatott, nem meghatározott)
LLS	Horogsorrok (rögzített)
LLD	Horogsorok (sodortatott)
MIS	Vegyes halászfelszerelés
NK	Nem ismert halászfelszerelés